調査に関わる同意書(海外療養費) Agreement of Authorization

· 治療開始日年月日
• Starting date of medication YearMonthDay
・被保険者(療養を受けた者)
(氏名)
(住所)
(生年月日)年月日
• Patient
(Name of patient)
(Address)
(Date of birth) YearMonthDay
福井市 宛
私 (療養を受けた者)と、私の世帯主は、福
井市あるいは、福井市が委託した事業者が、海外療養費申請書類にある事実(療養行
為を行った日時、場所、療養内容)を確認するため、申請書類の提供等によって、療
養行為を行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに
同意します。 また、上記確認にあたり、パスポートのコピーが必要なため、パスポートを福井市
に提示することも併せて同意します。
To: Fukui City Office
I (patient who has received treatment),and my head of house hold,
authorize Fukui City Office or its staff, and its subcontractors to refer
and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit
claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records
and information from the medical organization in order to verify by submitting the related
application forms.
Also, I agree to submit a photocopy of my passport that is needed for the verification process written above.

<u>署名·押印欄</u> Signature

署名は、治療を受けた被保険者本人が行って下さい。なお次の場合は、親権 者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人 (本人が死亡している場合)が署名、押印し、併せて証明書類をご提出ください。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardian of adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature and submit one's identification.

(氏名)		
(住所)		
(日付)年月日		
(患者との関係) 本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人	その他〔]
(Signature)(Address)	-	
(Date) Year Month Day (Relation to patient) : Self • Guardian •	<u></u>]

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の書類に必要事項を記載頂くことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.

- ※ 下線部全てについて記入してください。
- * Please fill it out about all the underline parts.